

VOLUME XXII

TABLE

N° 1 - 1997

Sommaire des articles publiés dans ce cahier	p.	1
Summary of the papers published in this issue	p.	3
موجز العدد	ص	٥
Comparaison entre les œuvres de trois auteurs grecs classiques: Platon, Xénophon et Thucydide	p.	7
Sources de programmes d'analyse de données en langage Pascal: (I): Analyse des correspondances; (IA): déclarations et procédures externes	p.	13
Sources de programmes d'analyse de données en langage Pascal: (I): Analyse des correspondances; (IB): le programme d'analyse	p.	39
Sources de programmes d'analyse de données en langage Pascal: (I): Analyse des correspondances; (IC): tracé des graphiques plans	p.	55
Sources de programmes d'analyse de données en langage Pascal: (I): Analyse des correspondances; (ID): adjonction de tableaux en supplément	p.	71
Variation de l'acidité œsophagienne et des reflux gastro-œsophagiens en fonction de l'âge et des circonstances diagnostiques chez 2739 patients	p.	83
Réseaux bancaires et risques de taux sur les particuliers	p.	95
Notes de lecture : L'Angleterre et l'Impérialisme: Victor BÉRARD	p.	117

Instructions aux auteurs

Les Cahiers de l'Analyse des Données paraissent tous les trimestres. Ils publient des résultats d'études concrètes, des articles de statistiques et d'informatique à vocation pédagogique, des listages, des programmes de calcul servant aux techniques d'analyse de données. Les auteurs doivent faire parvenir à la rédaction leurs articles en quatre exemplaires, accompagnés de préférence du fichier sur disquette Mac Intosh™. Les figures, tableaux et dessins doivent être inclus dans le texte et aussi en double, séparés du texte. Les programmes envoyés doivent être accompagnés d'un jeu d'essai, d'un listage des résultats et d'une notice d'utilisation. Pour tout complément d'information, on s'adressera à la rédaction.

La rédaction de *Les Cahiers de l'Analyse des Données* se réserve le droit de refuser la publication d'articles dont le contenu ne serait pas approuvé par le comité scientifique, et éventuellement, de demander aux auteurs les modifications de rédaction qui lui paraîtraient utiles. Elle dispose dans l'intérêt du plus grand nombre de lecteurs, de l'ordre de publication des articles qui ont été acceptés.

Editions Dunod

120, boulevard Saint-Germain,
75006 Paris
Tél. : 01.40.46.62.00.
Fax : 01.40.46.62.01.

Abonnements

Société de Périodiques Spécialisés
(S.P.E.S).
BP 22, 41354 Vineuil Cedex, France
Tél. : (33) 2.54.50.46.12.
Fax : (33) 2.54.50.46.11.

E-mail : gauthier.villars.publisher@mail.sgip.fr

Serveur : [http : //www.gauthier-villars.fr](http://www.gauthier-villars.fr)

Dunod, American Office
Gauthier-Villars North America Inc.
875-81 Massachusetts Avenue,
Cambridge, MA 02139, USA
Tél. (1) 617.354.78.75. Fax (1) 617.354.68.75

Abonnements 1997 (4 numéros)

France : 590 F. Étranger : 830 FF.

Enseignants,

chercheurs et étudiants : demi-tarif

Réclamations : Les réclamations pour les numéros manquants ne sont recevables que dans un délai de 6 mois après la date de publication.

Rédaction : 33, rue de la République 45000 Orléans

© GAUTHIER-VILLARS 1997

Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause, est illicite (loi du 11 mars 1957, alinéa 1^{er} de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code pénal. La loi du 11 mars 1957 n'autorise, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, que les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective d'une part et d'autre part que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration.

The appearance of the code at the bottom of the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made for personal or internal use, or for the personal or internal use of specific clients. This consent is given on the condition, however, that the copier pay the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center, Inc., Operations Center, 21 Congress St., Salem, Mass. 01970, U.S.A. for copying beyond that permitted by Sections 107 or 108 of the U.S. Copyright Law. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purpose, for creating new collective works, or for resale.

STEDI, 1, boulevard Ney, 75018 Paris

Dépôt légal : juin 1997. Imprimeur 4900 Éditeur 032 CPPAP 57373

Le Directeur de la publication : C. BINNENDYK

Imprimé en France